

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 30  
  
**Rubrik:** Druckfehler

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Orthographie

Unsere Pädagogen kommen nach und nach dahinter, daß die Orthographie daran schuld hat, wenn es mit der Rechtschreibung nicht recht gehen will und sie geben den Rat, man solle jeden schreiben lassen, wie es ihm gefällt, einfach die Klangwirkung solle maßgebend sein. Man kann demnach künftig folgenden Brief schreiben:

Ger geeert Herr Schef.

Zur aufbeferung meiner Lage mus ich notwendig einen vorschus in höe fon zen franken haben. Wen Si mir dehn nich geben see ich mich veranlast di schtele zu verlafen.

mit grester achtunk

Godlib Schürmen.

Wenn Herr Gottlieb Stürmen auf dieses Schreiben hin den Vorschuß erhält, so sehe ich auch nicht ein, warum man sich in der Schule mit Orthographie noch weiter plagen soll.

Traugott Unverstand

## Gedankensplitter

Es ist wohl eine Kunst, die Gelegenheit beim Schopfe zu fassen, aber man soll sie nicht an den Haaren herbeiziehen.

Spricht man bei Personen von großer Empfindlichkeit, so verweigere dich immer, ob sich diese Eigenschaft auf sie selbst bezieht oder nur gegenüber anderen.

Jeder Mensch wird als Original geboren und stirbt aber in den meisten Fällen als Kopie.

Es ist ein großer Unterschied, ob man zu einem jungen Mädchen oder zu einer alten Frau sagt: „Sie Regel“

Gerade die Nachtschwärmer sind es, die in den Tag hineinleben!

□□□□□

## Druckfehler

Ohnmächtig brach Dora zusammen, als sie vom Ufer aus in den leeren Rachen ihres sehnlichst erwarteten Bräutigams blickte.

Unsere Partei ist dem verehrten Genossen Bläsi zu innigstem Dank verpflichtet. Die Energie und Tatkraft, die er jeder Zeit im Kantonsrat zu Tage legt, sind wohl zur Genüge bekannt. In seinem Privat- und Familienleben jedoch ist er wild und sauft.

## Splitter

Deutschland zahlt dem Ausland und dieses gibt ihm das Geld hierzu!

## Grand Cinema LICHTBÜHNE

Telephon Badenerstr. 18 Seta. 5948

Täglich von 2 1/2—10 1/2 Uhr:

5 Akte NEU! Erstaufführung NEU! 5 Akte Detektiv- und Kriminal-Roman

## Frau Ediths Geheimnis

Ein verwickelter Detektiv- und Kriminal-Roman aus dem Leben.

4 Akte NEU! Erstaufführung NEU! 4 Akte Wildwest- und Abenteuer-Roman

Der rätselhafte Plan - Die vereitelte Flucht aus dem berühmten Wildwest-Roman „DAS CINABAR“ mit der weltbekanntesten Künstlerin Marie Walkamp.

Künstlerkapelle: H. RINESCH.

## Corso-Theater, Zürich

Gastspiel-Operetten-Ensemble. Direktion J. Kren. Täglich abends 8 Uhr: „Der Tanz ins Glück“ Operette in drei Akten von Robert Stolz. Sonntags zwei Vorstellungen, nachmittags 3 1/2 Uhr und abends 8 Uhr.

## Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Duncker.) Vom 16. bis 31. Juli 1921, täglich abends 8 Uhr:

Gastspiel von Louis Rainer in „Mister Y“, Sketch von Dr. Willner, und Solovorträgen, sowie das übrige vornehme Programm.

## Neue Kriminal-Romane

à 15 Cts. Robertson, Boon, Apachen, Frank Allan (total ca. 160 versch.).  
à 80 Cts. Ehrlichs Kriminalbibl.  
à 80 Cts. Tribunalkriminalbibl. (25 versch.).  
à Fr. 1.— bis 1.80 grosse Rothbarthkriminalrom.  
Aufträge über Fr. 3.50 portofrei.  
Postfach 4588, Basel 2.

Geheime 2228

## Liebesmächte!

2.25. 6 Pariserkarten 2 Fr., vers. F. Wiegmann, Zürich!

## Zahnpraxis A. Hergert

pat. Zahnt.

Zürich — Bahnhofstrasse 48

Spezialität für schmerzloses Zahnziehen  
Zahnersatz ohne Platten  
Drei besteingerichtete Operationszimmer

Stetig Inserieren bringt Erfolg!!

## Café Schlauch

Telephon H. 2304

Münstergasse 20 — Obere Zäune 17 Zürich 1

Ausschank von nur reinen Weinen. — Reelle, solide Bedienung. Bestens empfiehlt sich Theodor Zwysig.

**Restaurant Neuhaus** Zürich 8, Seefeldstrasse 40. Gut bürgerl. Mittagstisch (nur mit Butter gekocht) à 1.80. Abendessen à Fr. 1.60. Reingehaltene Land- u. Flaschenweine. ff. Aktienbier, hell u. dunkel. Neu renoviertes Gesellschaftszimmer (ca. 50 Personen fassend). Es empfiehlt sich Fritz Hofer-Kimmich.

## LUZERN

Wein- und Speiserestaurant Hotel „Weisses Kreuz“

5 Min. vom Bahnhof — beim Rathaus Mittagessen Fr. 2.50 — Reichhaltige Abendkarte **Rendezvous der Ostschweizer!** Erstkl. Flaschenweine. Spezialität: 1a Rheinweine aus den Kellereien der Gebr. Walther in Mainz a. Rh. Zimmer von Fr. 3.— an. Es empfiehlt sich höflich Fritz Bucher.

Ein Vergehen an Ihnen selbst ist es, wenn Sie diese drei höchst aktuellen Broschüren nicht sofort lesen.

1. Verbrechen gegen das keimende Leben (Beseitigung der Leibesfrucht) Fr. 5.—
  2. Ende der Armut „1.75
  3. Fruchtabtreibung u. ärztlicher Abortus „1.20
- Alle drei zusammen Fr. 7.50 durch H. Gächter, 12 Rue des Alpes, Genf. 2193

Methode „Regulatrice“ hilft unfehlbar gegen die Verspätung der Monatsregel. Diskretion. Société Parisiana, Genf. 2265

PHOTOARTIKEL

Kataloge gratis.  
**Photohalle Aarau**  
Bahnhofstrasse 608.

## Magenweh

Magenweh mit seinen bösen Gefolgschaften kann gründlich und sicher geheilt werden. — Man verlange bezügliche Broschüre und Gebrauchsanweisung, welche gratis versandt wird von Th. Hirth, Bäch (Kt. Schwyz). 2213

## Ad. Byland

Laubsäge-Artikel in reichster Auswahl Gartengeräte!

Eisenwarenhandlung Rennweg 48, Zürich 1

## Periodenstörungen

Unfehlbare und gesetzlich einwandfreie Mittel gegen monatliche Verspätungen. Man wende sich an die

St. Fridolin-Apotheke Näfels 2.

Ausserdem: Frauendouchen, Irrigatoren, Nevverrips, Patentex, bestbewährtes Schutzmittel, diskreter Versand. 2249

## Feinste Akt-Photos

100 Stück nur 12.50  
50 „ „ 7.—  
25 „ „ 4.—

W. Steiger, Versand, St. Gallen

## Grosse Geld-Lotterie zu Gunsten des Zürcher Stadt-Theaters

Vom h. Regierungsrat bewilligte Preis pro Los Fr. 2.—

1 Hauptgewinn	à Fr.	50,000.—
1 „	à „	30,000.—
1 „	à „	20,000.—
1 „	à „	10,000.—
1 „	à „	8,000.—
1 „	à „	5,000.—
1 „	à „	4,000.—
2 Gewinne	à Fr.	3000 „
4 „	à „	2000 „
10 „	à „	1000 „
10 „	à „	800 „
10 „	à „	700 „
10 „	à „	600 „
20 „	à „	500 „
20 „	à „	400 „
20 „	à „	300 „
20 „	à „	200 „
25 „	à „	100 „
750 „	à „	80 „
7,500 „	à „	20 „
7,500 „	à „	15 „
7,500 „	à „	10 „

23,408 Bargewinne Fr. 600,000.—

Sämtliche obigen Gewinne sind auf Grund der Lotterie-Bedingungen ohne Abzug zahlbar ab 15. Dezember 1921 bei der Schweiz. Vereinsbank, Filiale Zürich

**Ziehung am 5. Dezember 1921** unter amtlicher Aufsicht und vor Zeugen. Bei schriftl. Bestellungen ist das Rückporto beizufügen.

Die offizielle Ziehungs-Liste erscheint einige Tage nach der Ziehung im Tagblatt der Stadt Zürich und kann dann ausserdem bei der Schweiz. Vereinsbank Zürich gegen Einsendung von 40 Cts. (Porto inbegr.) bezogen werden.

Der starken Nachfrage wegen versorge man sich bei Zeiten mit Losen

**Vorteile dieser Verlosung:**  
Nur eine Ziehung!  
Nur Bargewinne!  
Auszahlung ohne Abzug!

Die Generalvertriebsstelle:  
**Schweiz. Vereinsbank**  
Rathausquai 6, Zürich.  
(Wiederverkäufer erhalten hohe Provision.)